



St. Frances of Rome Catholic Church

“Rise, let us be on our way.” Mk 14:42

21591 Lemon Street, Wildomar, CA 92595

Phone: (951) 674-6881 Fax: (951) 674-6443

Email: office@sfrome.com Website: www.sfrome.com

ECCLESIAL STAFF

Administrator: Rev. James Oropel, x222

Parochial Vicar: Rev. Francis A. Grant, x230

Deacons: Rev. Mr. Joseph Franco and Rev. Mr. Raymond Moon, Sr. (available by appointment only)

PASTORAL OFFICE STAFF

Areli Jimenez, Parish Secretary, x228

Marina Camarena, Accounting Services, x231

Annette Betts, Music Director (951) 674-6881

YOUTH MINISTRY & YOUTH CONFIRMATION

Angie Aguilera, Youth Minister, (951) 245-0475

RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY

Lety Pablin, Director, x234

Jocelin Monge, Secretary, x224

ST. FRANCES OF ROME PRE-SCHOOL

Susy Olivera, Director, (951) 471-5144

OUR VISION

We, the Catholic Community of St Frances of Rome, are dedicated to the propagation of the faith in our community and surrounding areas. We will accomplish this through an increase in communication to our parishioners and the surrounding communities by updating our weekly bulletin and redesigning our parish website. We will increase our spiritual life through the availability of workshops and retreats. We will build a new church in a timely manner, which will help to build a strong sense of community within the parish. With God's grace guiding us, we hope to affect a positive change in the St Frances of Rome Community.

October 15, 2017
Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

THE KING SAID TO HIS SERVANTS,
“THE FEAST IS READY, BUT THOSE WHO WERE
INVITED WERE NOT WORTHY TO COME.
GO, THEREFORE, INTO THE MAIN ROADS AND
INVITE TO THE FEAST WHOMEVER YOU FIND.”

Matthew 22:8-9

NUESTRA VISION

Nosotros, la Comunidad Católica de Sta. Francisca de Roma, estamos dedicados a la propagación de la fe en nuestra comunidad y áreas aledañas. La cual realizaremos a través de un incremento en la comunicación con nuestros feligreses y las comunidades aledañas al actualizar nuestro boletín semanal y rediseñar nuestra pagina web parroquial. Nosotros incrementaremos nuestra vida espiritual a través de la disponibilidad de retiros y talleres. Edificaremos una iglesia nueva de una manera oportuna que nos ayudará a construir una comunidad sólida entre la parroquia. Guiados por la gracia de Dios, nosotros esperamos influir en un cambio positivo en la Comunidad de Sta. Francisca de Roma.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass: 8:00 a.m. (English)

Saturday/Sábado

4:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Spanish)

Sunday/Domingo

English: 7:00 a.m., 11:00 a.m. 5:00 p.m. (Life Teen)
Spanish: 9:00 a.m. and 1:00 p.m.

Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado: 8:30 a.m. to 9:45 a.m.

English Devotions

Eucharistic Adoration: 1st Friday after 8:00 a.m. Mass
Our Lady of Perpetual Help Novena: Wednesday after 8:00 a.m. Mass

Black Nazarene Novena: 2nd Friday after 8:00 a.m. Mass

Devociones en Español

Adoración Nocturna: 1er Sábado del mes 8:00 p.m. en el Salón San Miguel

Divina Misericordia: Misa a las 6:30 p.m. tercer Miércoles del mes y confesiones de 7:00 p.m. a 8:30 p.m.

Welcome to St. Frances of Rome!
 We hope that you will find warmth and hospitality in a spiritually nourishing environment. Please contact the parish office with any questions. Thank you.



¡Bienvenidos a Santa Francisca de Roma! Esperamos que encuentre hospitalidad y un ambiente cálido y espiritual. Sienta la libertad de contactarnos a la oficina parroquial.

Bienvenidos Gracias

Parish Office Hours/Horario de la Oficina Parroquial:

Monday through Friday/Lunes a Viernes: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed/cerrado from 1:00 p.m. - 2:00 p.m.)

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday through Thursday/Lunes a Jueves: 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

Bulletin: Submit article one to two weeks prior to publication date.
Email: sfrromevolunteer@gmail.com

Parish Council/Consejo Pastoral:
sforparishcouncil@gmail.com

MISSION STATEMENT

We, the people of St. Frances of Rome Catholic Church, are a sacramental community united in Jesus Christ, rooted in the gospel and animated by a spirit of welcome and belonging. We worship joyfully, serve gladly and are stewards of God's gifts. We nurture spiritual growth through faith formation. We support one another; invite all people from diverse walks of life to make a community with us; offer comfort to the alienated and marginalized; spread the Gospel; and practice our faith in our daily lives.

MISIÓN PARROQUIAL

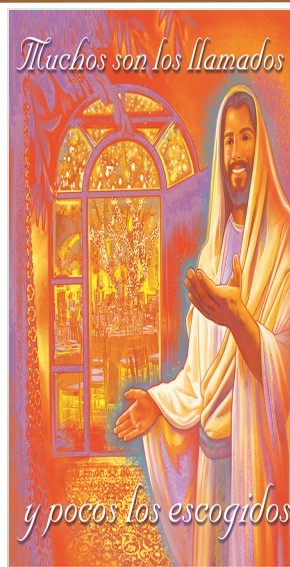
Nosotros, la Iglesia de Sta. Francisca de Roma, somos una comunidad sacramental unida en Cristo Jesús, enraizada en el Evangelio y guiados por el Espíritu Santo. Veneramos con gozo, servimos con gusto, administrando los dones de Dios. Fomentamos el crecimiento espiritual en la formación de fe, apoyándonos mutuamente; invitando al pueblo de diversos caminos a formar una comunidad con nosotros; ofrecemos alivio al marginado. Predicamos el Evangelio y practicamos nuestra fe en la vida cotidiana.



THE HEAVENLY BANQUET

The mountain of the Lord described in today's first reading is a place where there is no more hunger, no more weeping, and no more division of any kind. We need to pause and ponder these images every now and then, especially given the fact that we live in such a fractured world. The responsorial psalm continues to paint a picture of a place where only goodness and kindness flourish. These readings describe the heavenly

banquet, to which God calls each of us through baptism and continues to call us throughout our lives. Let us "RSVP" to God's invitation and live our lives consistent with gospel values so that one day we will be welcomed to the table of the kingdom.



EL BANQUETE CELESTIAL

El monte del Señor descrito en la primera lectura de hoy es un lugar donde no hay más hambre, ni llanto, ni ningún tipo de división. Necesitamos detenernos y pensar sobre estas imágenes de cuando en cuando, especialmente dado el hecho de que vivimos en un mundo tan fragmentado. El salmo responsorial continúa pintando el cuadro de un lugar donde sólo florecen la bondad y la generosidad. Estas lecturas describen el banquete celestial, al que Dios nos llama mediante el bautismo y continúa llamándonos a lo largo de nuestra vida. Respondamos a la invitación de Dios y vivamos nuestra vida conforme a los valores del Evangelio para que un día seamos bienvenidos a la mesa del banquete en el Reino.

Respondamos a la invitación de Dios y vivamos nuestra vida conforme a los valores del Evangelio para que un día seamos bienvenidos a la mesa del banquete en el Reino.

Saturday, October 14	4:00 p.m.	†† Theresa Ngo and Maria Ngo
	6:00 p.m.	†† Maria Elena Valdovinos, Cesaria Guerra
Sunday, October 15	7:00 a.m.	Rita Serrano (birthday)
	9:00 a.m.	†† Belia Gaytan, Emerenciana Pimentel
	11:00 a.m.	Antonio and Dionisio Martins
	1:00 p.m.	††† Gerardo, Luis, Noemi Herrera, Elva Rosales
	5:00 p.m.	†† Ramona Madrigal, Jose Madrigal
Monday, October 16	8:00 a.m.	† Francisca Vu
Tuesday, October 17	8:00 a.m.	† Conrad Nemes
Wednesday, October 18	8:00 a.m.	Joaquin Landen and Family
Thursday, October 19	8:00 a.m.	† Michael Burch
Friday, October 20	8:00 a.m.	Malayla and Maddie Simen
Saturday, October 21	4:00 p.m.	† Claudina A. Gonzales
	6:00 p.m.	†† For the faithful departed

*Rest in God's
Love and Peace*



*Our parish community
wishes to extend our
sympathy to the
family and friends of :*

Raymond Leon Corral

*Eternal rest grant unto
him O Lord, and may
perpetual light shine
upon him.*

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rom 1:1-7; Ps 98:1-4; Lk 11:29-32

Tuesday: Rom 1:16-25; Ps 19:2-5; Lk 11:37-41

Wednesday: 2 Tm 4:10-17; Ps 145:10-13, 17-18;

Lk 10:1-9

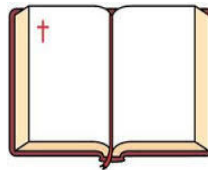
Thursday: Rom 3:21-30; Ps 130:1-6; Lk 11:47-54

Friday: Rom 4:1-8; Ps 32:1b-2, 5, 11; Lk 12:1-7

Saturday: Rom 4:13, 16-18; Ps 105:6-9, 42-43; Lk 12:8-12

Sunday: Is 45:1, 4-6; Ps 96:1, 3-5, 7-10;

1 Thes 1:1-5; Mt 22:15-21



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 1:1-7; Sal 98 (97):1-4; Lc 11:29-32

Martes: Rom 1:16-25; Sal 19 (18):2-5; Lc 11:37-41

Miércoles: 2 Tim 4:10-17; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Lc 10:1-9

Jueves: Rom 3:21-30; Sal 130 (129):1-6;

Lc 11:47-54

Viernes: Rom 4:1-8; Sal 32 (31):1-2, 5, 11; Lc 12:1-7

Sábado: Rom 4:13, 16-18; Sal 105 (104):6-9, 42-43; Lc 12:8-12

Domingo: Is 45:1, 4-6; Sal 96 (95):1, 3-5, 7-10;

1 Tes 1:1-5; Mt 22:15-21

Pray for ... – Oren por

Carlos Aris, Ella Bachmeier, Mary Bittle, Marco Antonio Cardenas, Marco Ivan Cardenas, Jose Castro, Pat Corey, JoAnn Coules, Eric Cusack, Mars David, Donna Franson, Ernie Frodsham, Randy Frobsham, Edna Garcia, Irene Gargurevich, Ivan Gargurevich, Joshua Kirby, Dane Knott, Salvador Hernandez, Dick Imamoto, Angelina Johnson, Dr. Juan S. Lajom, Jr., Socorro Madrid, Alicia H. Manto, Stephanie Manzo, Roberto Martinez, Pedro Molina, Joseph Monreal, Mary Newsome, Ron Newsome, Maria Ortec, Patricia Pfolman, Marti Poloni, Andrew Ponce, Alejandra Uruña Rodriguez, Rosalba Catalina Uruña Rodriguez, Tony Romero, Sr., Rosalie Roncal, Michael Thornton, Daniel Torrez, Brenda Schwarz, Beth Schweitzer, Kelly Sousa, Elza Transfiguracion, Marco Antonio Uruña, Mary T. Williams, Irene Wise



In case of a serious illness, emergency or preparing for surgery, please contact the parish office.

En el caso de una enfermedad seria, asunto urgente o preparándose para cirugía, comuníquese con la oficina parroquial.



Spread the Word

Sunday Catholic TV Mass for the Homebound

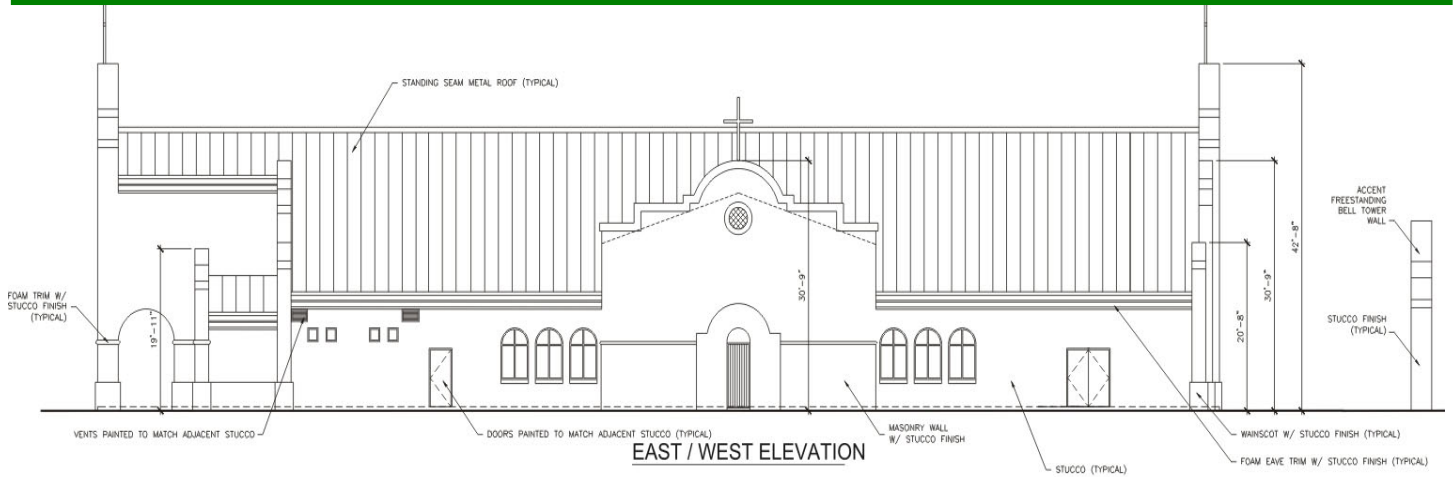
9:00 a.m. each Sunday KDOC-TV, Channel 56

On cable, check listing for "KDOC."

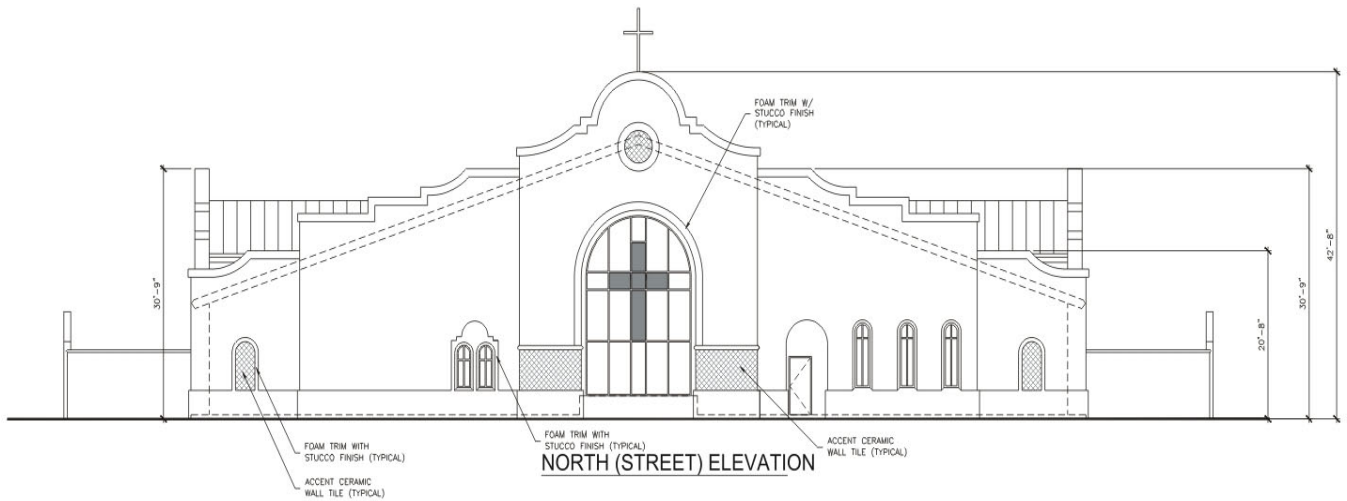
9:30 a.m. each Sunday XD-TV, Channel 13

EWTN 24 hour Catholic Channel

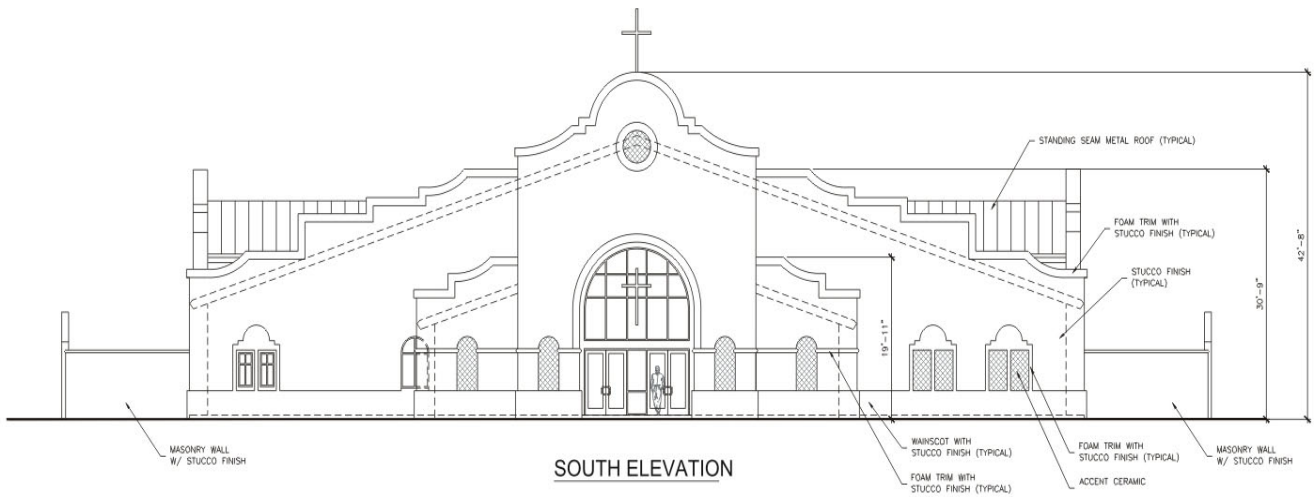
OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



EAST / WEST ELEVATION



NORTH (STREET) ELEVATION



SOUTH ELEVATION

PRE-APPLICATION REVIEW

DRAWING # **A-3**

CHURCH ELEVATIONS

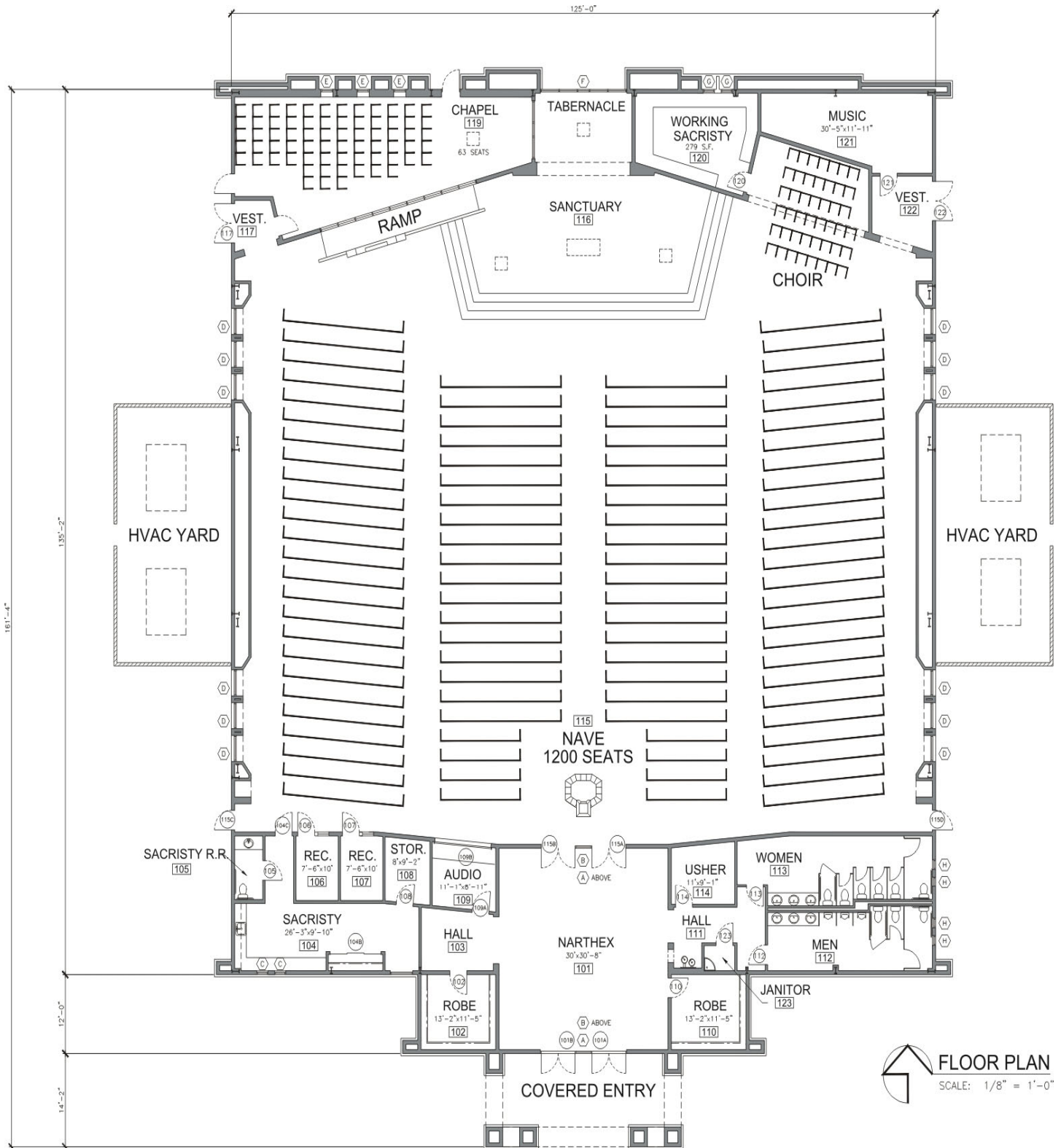
SCALE: 1/8"=1'-0"

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN
ARCHITECT
2049 ALMOND ST., STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-483-6222 / cbrown@cbarchitect.org

OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



FLOOR PLAN
SCALE: 1/8" = 1'-0"

PRE-APPLICATION REVIEW

DRAWING #
A-2

FLOOR PLAN

DATE: 7/27/18
REV: A
SCALE: 1/8" = 1'-0"

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN
ARCHITECT
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.org

PARISH EVENTS – EVENTOS PARROQUIALES

THE LEGION OF MARY PRAESIDIUM OF OUR LADY QUEEN OF ALL SAINTS

Cordially invites you to the Annual Auxiliary Reunion
on Tuesday, October 24, 2017 at
St. Frances of Rome Church
(under the tent area)
Come and join us and share your favorite dish.
Opening prayer and rosary begins at 11:30 a.m.



LEGIÓN DE MARIA EL PRAESIDIUM DE NUESTRA SEÑORA REINA DE TODOS LOS SANTOS

Le invita cordialmente a la reunión Auxiliar Anual
El martes, 24 de Octubre del 2017 en
La Iglesia de Santa Francisca de Roma
(en el área bajo la carpa)
Ven y disfruta con nosotros y comparte tu platillo favorito
Oración y santo rosario comienza a las 11:30 a.m.



NEOCATECHUMENAL WAY

Would you like to grow in your faith? Have a deeper more fulfilling walk with our Lord? The Neocatechumenal Way, here at St. Frances of Rome, extends an invitation to come and listen. Life presents us with many challenges. Do you see God in your life? A new catechesis for adults 13 and up on Monday and Thursday at 7:30 p.m. began September 18, 2017. It is still not too late, come and join us in the St. Luke Room at the Y.E.S. Center located at 117 S. Lowell Street, Lake Elsinore, CA 92530. Hope to see you there!

TRUNK or Treat

Tuesday
October 31, 2017
5:30 p.m.-9:00 p.m.

You can help by:

- Hosting a trunk , food or game booth
- Becoming an event sponsor
- Donating prizes or gift baskets
- Ministries are encouraged to participate!

For additional information please contact

Samantha (951) 801-0388 or Lucia Jimenez (951) 837-8744

- Trunk or Treat vehicles MUST arrive by 4:30 p.m.
- Meet inside the church for blessing at 5:30 p.m.
- Dress like your favorite superhero, favorite saint or biblical character.



- **No Scary Costumes!**
- Food and refreshments will be on sale.

CATHOLIC PAGE – PAGINA CATOLICA



The St. Frances of Rome Knights of Columbus, Council 7809, will be outside the church after all masses the weekend of October 21-22, 2017 to invite all practicing Catholic gentlemen, 18 years of age or older, to become members of the Knights of Columbus. Please stop by the information table and ask the Knights any questions you might have and how to become a member of the council.

The Knights strive to practice principles of charity, unity, fraternity and patriotism with their main emphasis on service to our church. We pride ourselves in being readily available to support the needs of our church and our priests.

If you are unable to stop by, please do not hesitate to contact our membership director, Raul Navarro, at (951) 294-2037 who will gladly assist you.

Beloved Marriage Preparation Program

St. Frances of Rome Catholic Church
21591 Lemon Street Wildomar, CA 92595

- Experience the deeper meaning of "I Do", -Finding happiness in Marriage,
- Learn the key role YOU play in One of God's most cherished institutions!
- Experience this and so much more in the "Beloved" Marriage Preparation

January 13, 2018	June 9, 2018
January 20, 2018	June 16, 2018
January 27, 2018	June 23, 2018

This program is being offered on Saturdays from 8:15 a.m. to 3:30 p.m.

Fee is \$50 a couple.

Persons must take all 3 Saturdays in the same month to complete the program.

Bring a sack lunch.

CATHOLIC PAGE – PAGINA CATOLICA

We have run out of room in our worship center and now it is time to build our new church. This is why Fr. James invites us to stand together by raising monies in different ways with the support of all of us!

We have a new fundraising effort — a cash prize raffle of \$500 where 3 winners will have the chance to win. Tickets are only \$2 each or 3 for \$5. Winners will be drawn on Tuesday, December 12th. We are very close to reaching our goal, to start construction of our new church; but, we need everyone's support in achieving our mission. Purchase your tickets after each mass time, please!

Total tickets sold as of last weekend: \$3,624.25

If you have any other ideas on raising funds for our new church or would like to volunteer, please send an email to Frank Paytas, AdHoc Committee at: fpaytas@hotmail.com. You may also leave a message on the AdHoc hot line at (951) 437-9912.

Ya no hay espacio dentro del centro de adoración y ahora es tiempo para construir nuestra nueva iglesia. Por lo mismo, el Padre James pide que nos unamos en la recaudación de fondos en diferentes maneras y por supuesto con el apoyo de todos nosotros!

Hemos comenzado otro nuevo esfuerzo — una rifa monetaria de \$500 donde 3 ganadores tendrán la oportunidad de ganar. Los boletos solo cuestan \$2 cada uno o 3 boletos por \$5. El sorteo de los ganadores será el martes, 12 de diciembre. Estamos muy cerca de lograr nuestra meta; pero, se requiere la ayuda y el apoyo de todos nosotros para lograr esta misión. ¡Compren sus boletos después de cada misa, por favor!

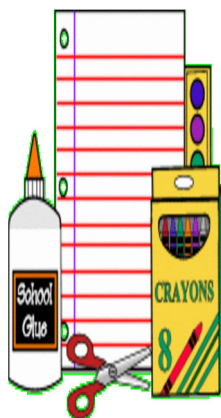
Venta total de boletos el pasado fin de semana: \$3,624.25

Si tienen otras ideas que desean compartir para recaudar fondos o ser voluntario, envíe su mensaje a Frank Paytas, miembro del Comité: fpaytas@hotmail.com. También pueden dejar mensaje en la línea telefónica del Comité (951) 437-9912.

YOUTH MINISTRY – MINISTERIO JUVENIL

Youth Ministry Events and News

Thank you to all our youth who donated school supplies for our Religious Education Program. Our Youth Ministry and Confirmation youth gathered over a hundred varied items such as crayons, pencils, paper, scissors, craft supplies and more for this year's RE program. Throughout the year our teens will be contributing to various causes within and outside our parish to help them value and learn good stewardship.



Eventos y Noticias del Ministerio Juvenil

Gracias a todos nuestros jóvenes quienes donaron artículos escolares para el Programa de Educación Religiosa. Nuestros jóvenes del Programa de Confirmación y Ministerio Juvenil lograron juntar más de cien diferentes artículos como crayolas, lápices, papel, tijeras, y mucho más para el programa de este año del Programa de Educación Religiosa. A través de este año, nuestros jóvenes van a contribuir a varias causas dentro y afuera de nuestra parroquia para ayudarles aprender el valor de ser buenos administradores.



LIFE NIGHTS

Our Life Teen Life Night gatherings for teens are back again. These gatherings are for High School age teens, who are or are not confirmed and would like to learn more about their faith. Gatherings take place on the first, second and third Sunday of the Month from 6:30pm to 8:00pm in the Church. For more information, contact Angie Aguilera at 951-245-0475. Thank you.



LIFE NIGHTS

Nuestras reuniones de "Life Night" han regresado para los jóvenes. Estas reuniones son para jóvenes de la escuela secundaria, que no han recibido el Sacramento de Confirmación y desean aprender mucho más acerca de su fe. Las reuniones se llevarán a cabo cada primer, segundo y tercer domingo del mes de 6:30 p.m. a 8:00 p.m. adentro de la iglesia. Para mayor información, comuníquese con Angie Aguilera al (951) 245-0475. Gracias.

ANNOUNCEMENTS – ANUNCIOS



ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL

¡El matrimonio no es un juego es para siempre! ¿Ha escuchado del "Encuentro Matrimonial Mundial"? ¿Le gustaría saber como las parejas casadas podemos enamorarnos de nuevo? Usted no NECESITA un fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial. ¡Usted se lo merece! Para más información, comuníquese con Oscar o Zadid al (951) 291-3253 o (951) 291-3254.

DANCE FOR A PURPOSE

Saturdays, *October 28, November 11 and 25*
8:30 a.m. - 9:30 a.m.

At the Y.E.S. Center, 117 S. Lowell St., Lake Elsinore
\$5 per class! - proceeds are for our Church



BAILA CON PROPÓSITO

Sábados *28 de octubre, 11 y 25 de noviembre*
8:30 a.m. a 9:30 a.m.

En el Y.E.S. Center, 117 S. Lowell Street, Lake Elsinore
¡\$5 por clase! Fondos recaudados para nuestra Iglesia

ANNOUNCEMENTS — ANUNCIOS

On All Souls Day (November 2nd), we honor our deceased loves in a special way by remembering them both on this day with celebration of Holy Mass and all of the Masses throughout the month of November.



In that spirit, we invite you to inscribe the names of your deceased loved ones on the envelopes and enclose a minimum donation of \$10. Please write legibly so that the priest may be able to read the names.

On Sunday, October 14/15, the ushers will distribute the envelopes after Mass time.

Please leave your envelope as follows:

1. In the collection basket at Sunday Mass;
2. In the basket at the foot of the altar at daily Mass;
3. Bring to the office during business hours.

Thank you.

May all the Souls of the Faithful Departed Rest in Peace.

En el Día de Todos los Fieles Difuntos (2 de Noviembre), honramos a nuestros seres queridos en una manera especial recordándolos en la celebración de la Santa Misa y en todas las Misas durante todo el mes de noviembre.

En este espíritu, le invitamos a que escriban legiblemente los nombres de sus seres queridos en los sobres e incluir su mínima donación de \$10. Esté seguro de legiblemente escribir los nombres para que los sacerdotes puedan nombrarlos fácilmente.

El domingo 14/15 de octubre los ujieres distribuyeran los sobres a los que gusten después de Misa para los que gusten llevar uno.

Por favor entreguen su sobre de las siguientes maneras:

1. En la canasta de colectas en las Misas del domingo;
2. En la canasta al pie del altar durante las Misas, lunes a viernes;
3. Dejar su sobre en la oficina durante horas hábiles.

Que todos las Almas de los Fieles Difuntos Descansen en Paz. Amen.



REMEMBERING OUR DECEASED LOVED ONES

For the month of November, we will set an altar in commemoration of our deceased loved ones. You are invited to bring a framed 5 x 7 portrait the week of October 23rd to either the church kitchen or to the parish office. They will be displayed on the Altar of the Deceased.

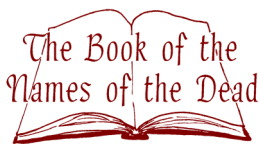
Please be sure that the picture is labeled on the back side with your name and phone number in order to return to the rightful owner. Thank you.



RECORDANDO A NUESTROS SERES QUERIDOS DIFUNTOS

Para el mes de noviembre, tendremos un altar en conmemoración de nuestros seres queridos difuntos. Usted es invitado a traer su fotografía dentro del marco, tamaño 5 x 7. Estos será puestos en el Altar de los Difuntos.

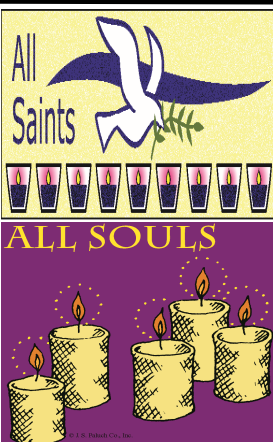
Por favor deje la fotografía/s en la cocina de la iglesia o a la oficina la semana del 23 de octubre. Esté seguro de identificar la fotografía en la parte trasera del marco con su nombre y numero de teléfono, para así poder regresar la foto su dueño. Gracias



The Book of the Names of the Dead will be placed near the altar. You are welcome to write the name(s) of your beloved faithful departed in the book.



El Libro de Nombres de los Fieles Difuntos estará puesto cerca del altar. Se le invita a que escriba el nombre o nombres de sus seres queridos difuntos.



ALL SAINTS DAY (Holy Day of Mass Obligation)

Wednesday, November 1st

8:00 a.m. m English Mass
7:00 p.m. Bilingual Mass

ALL SOULS DAY

Thursday, November 2nd
8:00 a.m. English Mass



DÍA DE TODOS LOS SANTOS (Día de precepto)

Miércoles, 1ro de Noviembre
8:00 a.m. Misa en Ingles
7:00 p.m. Misa Bilingüe

.....
DÍA DE LOS FIELES DIFUNTOS
Jueves, 2 de Noviembre
8:00 a.m. Misa en Ingles

TITHING and OFFERING – DIEZMO y OFRENDA

Being conscientious to the needs of our parish, effective July 1, 2017, a portion of our weekly tithing is restricted and will go directly to the following accounts/ministries:

Week 1	Elsinore Valley Pregnancy Center	\$1,000
Week 2	Fish & Loaves	\$500
	A.L.M.S.	\$500
Week 3	Youth Ministry	\$1,000
Week 4	Maintenance	\$1,000

Thank you, St. Frances of Rome parishioners, for your generous donations!

Siendo consciente de las necesidades de nuestra parroquia, efectivo el 1 de julio del 2017, una porción de nuestro diezmo semanal ira directamente a las siguientes cuentas/ministerios:

Primera Semana:	Centro de Recursos Valle de Lake Elsinore	\$1,000
Segunda Semana:	Fish & Loaves	\$500
	A.L.M.S.	\$500
Tercera Semana:	Ministerio Juvenil	\$1,000
Cuarta Semana:	Mantenimiento	\$1,000

¡Gracias feligreses de Santa Francisca de Roma por sus generosas donaciones! !

SUNDAY FOOD SALE REPORT — REPORTE de VENTA de COMIDA del DOMINGO

We are pleased to report the proceeds for the Sunday food sales. As agreed, the ministries will donate at least 75% of the gross proceeds to the Building Fund. This is a huge commitment from the ministries. Let us show our gratitude and appreciation for all their efforts, dedication and sacrifices by supporting the Sunday food sales.

Estamos contentos de reportar las ganancias de las ventas de comida del Domingo. De acuerdo con los ministerios, ellos darán el 75% de las ganancias al Fondo de Edificación.

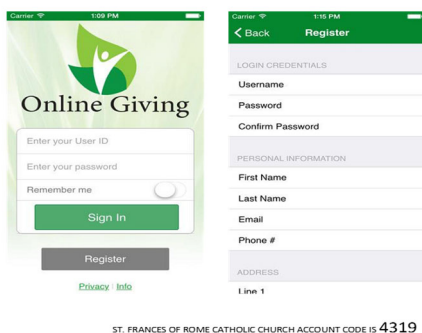
Este es un gran compromiso de cada uno de los ministerios. Demostremos nuestro agradecimiento por todos sus esfuerzos, dedicación y sacrificios apoyándoles en las ventas de comida del Domingo.

<u>DATE</u>	<u>MINISTRY</u>	<u>GROSS PROCEEDS</u>	<u>DONATION TO BUILDING FUND</u>
Balance Carried Forward		\$ 20,313.47	\$16,536.78
October 8, 2017	Grupo de Oración	\$1,762.73	\$1,322.05
	TOTAL	\$21,976.20	\$17,858.83



The Online Giving App provides a convenient way for you to make one time or recurring financial contributions to St. Frances of Rome Catholic Church. Parishioners can use bank accounts or credit cards and can manage their profile and giving history from the app.

Download the app from by searching "Online Giving"



St. Frances of Rome now provides Online Giving—a convenient and safe way to make a one-time or recurring donation. Getting started is easy—just visit our website, [www.sfrome.com], and click our **Online Giving** link. When you participate, your gift will be securely transferred into the parish bank account. And you won't have to remember to write a check or stop by the ATM on Sundays!

*Nuestra parroquia de Sta. Francisca de Roma ahora proporciona un servicio fácil y seguro para que usted haga sus donaciones en línea (vía internet) puede donar periódicamente o hacer un donativo fijo. Empezar es muy fácil, simplemente visite nuestro sitio web: www.sfrome.com y haga clic en nuestro enlace de **Donaciones en Línea**. ¡Cuando participe, su donación será transferida directamente a la cuenta bancaria de la parroquia y no habrá necesidad de recordar escribir un cheque o ir al cajero automático los Domingos!*

Ads

**DO NOT USE
THIS PAGE!**

Ads

**DO NOT USE THIS
PAGE!**

Building Project Prayer

Almighty Father,

We are grateful to you for our existing worship center. We are also grateful and indebted to all the generous people over the years, especially the generation that founded this community some 130 years ago. We are grateful to have the opportunity to continue your work by building our future church for our children and this growing community.

Lord, teach us true generosity that we will be the first to give, for all we have is yours. Help us to give wholeheartedly. Touch our hearts to not be afraid to give, for you take care of our needs and bless us with infinite rewards on earth and in Heaven.

Through the intercession of St. Joseph, the carpenter, and St. Frances of Rome, our patron saint, help us to achieve our dream to build our future church, a space set apart from the mundane, solely dedicated to meet the divine, so that we are drawn to a more contemplative and deeper experience of you.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

Oración para el Proyecto de Construcción de la Iglesia

Dios Padre Todopoderoso,

Te damos gracias por nuestra actual parroquia; así como agradecemos a la generosidad de todas las personas, especialmente a la generación que fundó esta comunidad hace más de 130 años y con las cuales nos sentimos en deuda. Estamos muy agradecidos de tener la oportunidad de continuar tu trabajo por medio de la construcción de nuestra futura Iglesia para los niños y la comunidad creciente.

Señor, enséñanos la verdadera generosidad para ser los primeros en dar, pues todo lo que tenemos es tuyo. Ayúdanos a dar con alegría de corazón. Toca nuestros corazones para no temer dar, y, así, tu cuides de nuestras necesidades y nos bendigas con tus infinitas bondades aquí en la tierra y en el cielo.

Que, a través de la intercesión de San José, el carpintero y nuestra patrona Santa Francisca de Roma, nos ayudes a cumplir nuestro sueño de edificar nuestra futura Iglesia, un espacio apartado de lo mundano dedicado únicamente a conocer tu divinidad, de tal manera que lleguemos a una profunda y contemplativa experiencia de tu presencia.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Cristo Jesús, nuestro Señor. Amen.

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

STEWARDSHIP OF OUR TREASURE

"Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver." — 2 Corinthians 9:7

Ofrenda semanal



© J. S. Paluch Co., Inc.

Oct. 7-8, 2017

Envelope: \$ 6,964.00

Plate: \$ 4,713.81

Total: \$11,677.81



Building Fund Report as of August 31, 2017

Informe del Fondo de Edificación del 31 de Agosto del 2017

\$ 2,758,908.66

On-Line Giving 10/2 through 10/8/17

Offertory: \$ 1,134.00

Maintenance: \$ 20.00

Building Fund: \$ 1,027.00



"Cada uno de según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría." — 2 Corintios 9:7